

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 16 febbraio 1999

Aoste, le 16 février 1999

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Giunta regionale
Servizio legislativo
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta
Tel. (0165) 273305 - Fax 273469
Direttore responsabile: Dott. Enrico Formento Dojot.

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence du gouvernement régional
Service législatif
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste
Tél. (0165) 273305 - Fax 273469
Directeur responsable: M. Enrico Formento Dojot.

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1999 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina.

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1999 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 642 a pag. 648
INDICE SISTEMATICO da pag. 648 a pag. 657

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme attuazione —
Leggi e regolamenti 659
Testi unici —
Corte costituzionale —

PARTE SECONDA

Testi coordinati —
Atti del Presidente della Giunta regionale 661
Atti assessorili 675
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti —
Circolari 685
Atti vari (Deliberazioni...) 695
Avvisi e comunicati 708
Atti emanati da altre amministrazioni 708

PARTE TERZA

Avvisi di concorsi 711
Annunzi legali 716

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 642 à la page 648
INDEX SYSTÉMATIQUE de la page 648 à la page 657

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements 659
Textes uniques —
Cour constitutionnelle —

DEUXIÈME PARTIE

Lois et règlements régionaux coordonnés —
Actes du Président du Gouvernement régional 661
Actes des Assesseurs régionaux 675
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des directeurs —
Circolaires 685
Actes divers (Délibérations...) 695
Avis et communiqués 708
Actes émanant des autres administrations 708

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours 711
Annonces légales 716

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1999 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 3 febbraio 1999, n. 6.

Proroga degli organi delle Aziende di promozione turistica, di cui all'articolo 10 della legge regionale 29 gennaio 1987, n. 9 (Riforma dell'organizzazione turistica della Regione).

pag. 659

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 26 gennaio 1999, n. 35.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione delle strade interne del villaggio La Balma nel Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 661

Decreto 26 gennaio 1999, n. 36.

Espropriazione dei terreni necessari alla costruzione di cinque chalets in legno per il ricovero dei cassonetti del servizio R.S.U., nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 663

Decreto 27 gennaio 1999, n. 37.

Sostituzione di un componente del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 664

Decreto 28 gennaio 1999, n. 39.

Nomina, per il triennio 1999/2001, dei componenti della Commissione tecnica per l'esame e l'approvazione dei

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1999 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 6 du 3 février 1999,

portant prorogation de la durée des mandats des membres des organes des Agences de promotion touristique visés à l'art. 10 de la loi régionale n° 9 du 29 janvier 1987 (Réforme de l'organisation touristique de la Région).

page 659

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 35 du 26 janvier 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires au réaménagement des rues du hameau de La Balma, dans la commune de QUART.

page 661

Arrêté n° 36 du 26 janvier 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires à la construction de cinq chalets en bois destinés à abriter les bacs pour la collecte des ordures ménagères, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 663

Arrêté n° 37 du 27 janvier 1999,

portant remplacement d'un membre du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 664

Arrêté n° 39 du 28 janvier 1999,

portant nomination, au titre de la période 1999-2001, de la Commission technique régionale chargée de l'examen

progetti di ampliamento dei cimiteri esistenti e di costruzione dei nuovi in applicazione del Regolamento di polizia mortuaria di cui al D.P.R. 10 settembre 1990, n. 285.

pag. 664

Decreto 28 gennaio 1999, n. 40.

Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei Collaudatori (primo aggiornamento).

pag. 665

Decreto 1° febbraio 1999, n. 42.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al Comune di SAINT-OYEN di derivazione d'acqua dal torrente Gran San Bernardo, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, ad uso industriale (innevamento artificiale).

pag. 667

Decreto 1° febbraio 1999, n. 43.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al C.M.F. Saint-Oyen di derivazione d'acqua dal torrente Artanavaz, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, ad uso irriguo.

pag. 667

Decreto 1° febbraio 1999, n. 49.

Espropriazione di terreni per la costruzione della strada Closellinaz - Cartesanaz, in Comune di ROISAN. Fissazione indennità.

pag. 668

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 222/5/SGT.

Delega alla Sig.a Liliana CAZABAN della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 669

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 223/5/SGT.

Delega alla Sig.a Donatella MARTINET della sottoscrizione di contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 670

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 224/5/SGT.

Delega alla Sig.a Sandra BOVO della sottoscrizione di contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 671

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 225/5/SGT.

Delega alla Sig.a Santa TUTINO della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 673

et de l'approbation des projets d'agrandissement des cimetières existants et de réalisation de nouveaux cimetières, en application du règlement de police des cimetières visé au DPR n° 285 du 10 septembre 1990.

page 664

Arrêté n° 40 du 28 janvier 1999,

portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au répertoire régional des experts agréés (première mise à jour).

page 665

Arrêté n° 42 du 1^{er} février 1999,

accordant, pour une durée de trente ans, à la commune de SAINT-OYEN, la sous-concession de dérivation des eaux du Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, à usage industriel (enneigement artificiel).

page 667

Arrêté n° 43 du 1^{er} février 1999,

accordant, pour une durée de trente ans, au consortium d'amélioration foncière Saint-Oyen, la sous-concession de dérivation des eaux de l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, à usage d'irrigation.

page 667

Arrêté n° 49 du 1^{er} février 1999,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation de la route Closellinaz - Cartesanaz, dans la commune de ROISAN.

page 668

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 222/5/SGT,

portant délégation à Mme Liliana CAZABAN à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 669

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 223/5/SGT,

portant délégation à Mme Donatella MARTINET à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 670

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 224/5/SGT,

portant délégation à Mme Sandra BOVO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 671

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 225/5/SGT,

portant délégation à Mme Santa TUTINO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 673

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 226/5/SGT.

Delega alla Sig.a Piera SQUILLIA della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 674

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 26 gennaio 1999, n. 4.

Calendario ittico per l'anno 1999.

pag. 675

CIRCOLARI

PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE

Circolare 22 dicembre 1998, n. 51.

Assenze dal servizio.

pag. 685

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 11 gennaio 1999, n. 16.

Istituzione del Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro di cui all'articolo 27 del D.Lgs 626/94 e successive modificazioni. Approvazione ed impegno di spesa.

pag. 695

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 43.

Approvazione degli edifici di cui all'art. 3, lett. B) della L.R. 28.02.1990, n. 10 non sottoposti all'obbligo di costruzione del manto di copertura in lose individuate e proposti dal Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 697

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 51.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione della strada interpodereale Piateys - Pra de Bosc del Comune di LILLIANES, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Envers» di Lillianes.

pag. 698

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 226/5/SGT,

portant délégation à Mme Piera SQUILLIA à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 674

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 4 du 26 janvier 1999,

portant calendrier de la pêche au titre de l'année 1999.

page 675

CIRCULAIRES

PRÉSIDENCE DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Circulaire n° 51 du 22 décembre 1998,

relative aux absences des personnels.

page 685

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 16 du 11 janvier 1999,

portant institution du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à l'art. 27 du décret législatif n° 626/1994 modifié. Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 695

Délibération n° 43 du 18 janvier 1999,

portant approbation de la détermination des bâtiments dont les toitures ne doivent pas obligatoirement être construites en lauzes, au sens de la lettre b) de l'art. 3 de la LR n° 10 du 28 février 1990, établie et proposée par la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

page 697

Délibération n° 51 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction du chemin rural Piateys - Pra de Bosc dans la commune de LILLIANES, proposé par le consortium d'amélioration foncière «Envers» de Lillianes.

page 698

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 52.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione della pista forestale Verrines – Plan Maison in Comune di AVISE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Runaz» di AVISE. pag. 699

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 53.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un parcheggio cimiteriale in Comune di AOSTA, proposto dall'omonimo Comune. pag. 700

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 54.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di allargamento della strada comunale di Ussel in Comune di CHÂTILLON, di cui alla Deliberazione della Giunta Regionale n. 1143 in data 5 febbraio 1993. pag. 700

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 55.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di strada comunale Ollomont–Glassier in Comune di OLLOMONT di cui alla D.G.R. n. 8235 in data 13 ottobre 1994. pag. 701

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 56.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di allargamento del ponte sul torrente Lys lungo la S.R n. 44 della Valle del Lys in località Capoluogo di FONTAINEMORE, proposto dall'Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche. pag. 701

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 91.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un edificio artigianale commerciale in località La Plana del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società «Val Sorrisi S.p.A.» di TORINO. pag. 702

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 92.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un capannone industriale in località Fabbrica del Comune di CHAMPDEPRAZ, proposto dalla Società «Antonio BERTOLINI» S.p.A. di COLLEGNO (TO). pag. 703

CONSIGLIO REGIONALE

Deliberazione 25 novembre 1998, n. 253/XI.

Concessione, ai sensi della Legge Regionale 20 agosto 1993, n. 69, di un contributo di Lire 17.000.000 al Comu-

Délibération n° 52 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction de la piste forestière Verrines-Plan Maison dans la commune d'Avise, proposé par le consortium d'amélioration foncière «Runaz» d'AVISE. page 699

Délibération n° 53 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un parc de stationnement jouxtant le cimetière, dans la commune d'AOSTE, déposé par ladite commune. page 700

Délibération n° 54 du 18 janvier 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet d'élargissement de la route communale d'Ussel, dans la commune de CHÂTILLON, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1143 du 5 février 1993. page 700

Délibération n° 55 du 18 janvier 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de la route communale Ollomont-Glassier, dans la commune d'OLLOMONT, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 8235 du 13 octobre 1994. page 701

Délibération n° 56 du 18 janvier 1999,

portant appréciation négative de la compatibilité avec l'environnement du projet d'élargissement du pont de la route régionale n° 44 de la vallée du Lys enjambant le Lys au chef-lieu de FONTAINEMORE, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics. page 701

Délibération n° 91 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Val Sorrisi SpA» de TURIN, en vue de la réalisation d'un immeuble destiné à accueillir des activités artisanales et commerciales au lieu-dit La Plana, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE. page 702

Délibération n° 92 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Antonio BERTOLINI SpA» de COLLEGNO (TO), en vue de la réalisation d'un bâtiment à usage industriel au lieu-dit Fabbrica, dans la commune de CHAMPDEPRAZ. page 703

CONSEIL RÉGIONAL

Délibération n° 253/XI du 25 novembre 1998,

portant octroi d'un financement de 17 000 000 L à la commune de PONT-SAINT-MARTIN, aux termes de la loi

ne di PONT-SAINT-MARTIN per l'organizzazione della VI edizione della rassegna teatrale denominata «Teatro Insieme». Impegno di spesa.

pag. 703

Deliberazione 2 dicembre 1998, n. 283/XI.

Concessione della garanzia fideiussoria della Regione nell'interesse della Cooperativa Palver, a garanzia di un mutuo contratto con la Banca Mediocredito per la durata di anni quindici.

pag. 704

Deliberazione 2 dicembre 1998, n. 284/XI.

Concessione di un contributo, ai sensi della legge regionale 13 maggio 1993, n. 31, al Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ per l'organizzazione della «IV^a Fiera del Legno per scuole di scultura, intaglio, tornitura e vannerie», svoltasi il 16 agosto 1998. Impegno di spesa.

pag. 705

Deliberazione 16 dicembre 1998, n. 306/XI.

Concessione al Comune di AOSTA di proroga dei termini per la chiusura dei pagamenti relativi al programma di interventi 1992-1993 di cui alla Legge Regionale 2 marzo 1992, n. 3.

pag. 705

Deliberazione 16 dicembre 1998, n. 307/XI.

Costituzione della Commissione di valutazione di cui all'art. 22 della Legge Regionale 23 ottobre 1995, n. 45 e modalità di funzionamento. Impegno di spesa.

pag. 706

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 708

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di BRUSSON. Deliberazione 19 gennaio 1999, n. 3.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C., ai sensi degli artt. 31 comma 2, e 14 comma 1, lett. b), della legge regionale n. 11 del 6 aprile 1998 a seguito dell'approvazione del progetto preliminare dei lavori di ampliamento del campo di calcio.

pag. 708

régionale n° 69 du 20 août 1993, pour l'organisation de la sixième édition du festival de théâtre dénommé «Teatro Insieme». Engagement de la dépense y afférente.

page 703

Délibération n° 283/XI du 2 décembre 1998,

portant octroi de la garantie de la Région sur un emprunt contracté par la coopérative Palver auprès de la «Banca Mediocredito», pour une durée de quinze ans.

page 704

Délibération n° 284/XI du 2 décembre 1998,

portant octroi à la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ d'une subvention au sens de la loi régionale n° 31 du 13 mai 1993, pour l'organisation de la «IV^e Foire du bois pour les écoles de sculpture, gravure, façonnage au tour et vannerie» qui s'est déroulée le 16 août 1998. Engagement de la dépense y afférente.

page 705

Délibération n° 306/XI du 16 décembre 1998,

autorisant la commune d'AOSTE à reporter les délais fixés pour la clôture des paiements afférents au plan des interventions 1992-1993 visés à la loi régionale n° 3 du 2 mars 1992.

page 705

Délibération n° 307/XI du 16 décembre 1998,

portant constitution de la commission d'évaluation prévue par l'art. 22 de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995 et modalités de fonctionnement de celle-ci. Engagement de la dépense y afférente.

page 706

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19).

page 708

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de BRUSSON. Délibération n° 3 du 19 janvier 1999,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC de la commune, aux termes du 2^e alinéa de l'art. 31 et de la lettre b) du 1^{er} alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, faisant suite à l'approbation de l'avant-projet relatif aux travaux d'agrandissement du terrain de football.

page 708

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 26 novembre 1998, n. 59.

Nomina, su delega della Regione, di un componente del Consiglio di Amministrazione dell'asilo infantile «Crétier Joris». pag. 709

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSO

Comune di COURMAYEUR.

Pubblicazione esito concorso. Esito concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti di Collaboratore Professionale «Vigile Urbano ed Autista» V^a q.f. area Vigilanza. pag. 711

Comune di DONNAS.

Pubblicazione esito concorso. pag. 711

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di assistente domiciliare e tutelare – IV qualifica funzionale – area socio-assistenziale – a 36 ore settimanali – ex D.P.R. 333/90 e C.C.N.L. 06.07.95 a tempo indeterminato. pag. 712

Comune di PONTBOSET.

Estratto di bando di selezione pubblica, per esami, per l'assunzione a tempo determinato di un istruttore amministrativo-ragioniere, con inquadramento nella VI^a Q.F., a 36 ore settimanali – nell'area amministrativo-contabile, addetto ai servizi di segreteria e finanziari. pag. 713

Comunità Montana Monte Rosa – DONNAS.

Pubblicazione esito concorso pubblico per esami per la copertura di un posto di dirigente – area tecnica – Qualifica unica dirigenziale. pag. 714

A.R.P.A. – Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente.

Provvedimento del Direttore generale 5 gennaio 1999, n. 1.

Approvazione degli atti della Commissione esaminatrice del concorso pubblico, per titoli ed esami per la copertura di n. 5 posti di Operatore Professionale Collaboratore – Tecnico di Igiene e Tutela Ambientale (Ruolo Sanitario – Personale di Vigilanza e Ispezione – Profilo professionale Operatori professionali di 1^o Categoria). pag. 714

A.R.P.A. – Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente. Provvedimento del Direttore generale 15 gennaio 1999, n. 21.

Approvazione della graduatoria finale dei concorrenti del

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 59 du 26 novembre 1998,

portant nomination, sur délégation de la Région, d'un membre du conseil d'administration de l'école maternelle «Crétier-Joris». page 709

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de COURMAYEUR.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux collaborateurs professionnels «Agents de ville et chauffeurs», V^e grade, aire de la surveillance. page 711

Commune de DONNAS.

Publication du résultat d'un concours. page 711

Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

Avis de concours externe, pour titres et épreuves, pour le recrutement de 1 aide dans établissement public – IV grade – domaine d'aide sociale – à temps plein au sens du D.P.R. 333/90 et de la Convention Collective Nationale de Travail du 06.07.95. page 712

Commune de PONTBOSET.

Extrait d'avis de sélection, sur épreuves, pour le recrutement à durée déterminée d'un instructeur - administratif-comptable VI^e grade, 36 heures hebdomadaires - aire administrative-comptable, préposé aux services de secrétariat et financières. page 713

Communauté de Montagne Mont Rose – DONNAS.

Avis de concours externe sur épreuves pour le recrutement d'un dirigeant – aire technique – Titre unique de dirigeant. page 714

A.R.P.A. – Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement.

Acte du directeur général n° 1 du 5 janvier 1999,

portant approbation des actes du jury du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de cinq agents professionnels collaborateurs – techniciens d'hygiène et protection de l'environnement (filière sanitaire – personnel de surveillance et d'inspection – profil professionnel d'agent professionnel de 1^{er} catégorie). page 714

A.R.P.A. – Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement. Acte du directeur général n° 21 du 15 janvier 1999,

portant approbation de la liste d'aptitude finale du con-

concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 3 posti di coadiutore-amministrativo-dattilografo presso l'ARPA. pag. 715

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche – (Tel. 0165/272704 – Fax 0165/31705).

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 716

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche – (tel. 0165/272704 – Fax 0165/31705).

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 717

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche – (tel. 0165/272704 – Fax 0165/31705).

Avviso di avvenuto pubblico incanto. pag. 718

Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere pubbliche.

Avviso di contratto stipulato. pag. 718

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES – Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto di bando di gara ad asta pubblica. pag. 719

Società Italiana per il Gas S.p.A. (ITALGAS) con sede in TORINO, Via XX settembre, 41.

Tariffe gas metano. pag. 719

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 1° febbraio 1999, n. 42.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al Comune di SAINT-OYEN di derivazione d'acqua dal torrente Gran San Bernardo, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, ad uso industriale (innevamento artificiale). pag. 667

Decreto 1° febbraio 1999, n. 43.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al C.M.F. Saint-Oyen di derivazione d'acqua dal torrente Artana-

cours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de 3 agents de bureau - dactylos auprès de l'A. R.P.A. page 715

ANNONCES LÉGALES

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics – (Tél. 0165/27 27 04 – Télécopie 0165/31 705).

Avis de passation d'un appel d'offres ouvert. page 716

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics – (Tél. 0165/27 27 04 – Télécopie 0165/31 705).

Avis de passation d'un appel d'offres ouvert. page 717

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics – (Tél. 0165/27 27 04 – Télécopie 0165/31 705).

Avis de passation d'un appel d'offres ouvert. page 718

Assessorat de l'environnement, du territoire et des ouvrages publics.

Avis de passation de contrat. page 718

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES – Région Autonome Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert. page 719

«Società Italiana per il Gas S.p.A. (ITALGAS)» dont le siège est situé à TURIN – Via XX Settembre, 41.

Tarifs méthane. page 719

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 42 du 1^{er} février 1999,

accordant, pour une durée de trente ans, à la commune de SAINT-OYEN, la sous-concession de dérivation des eaux du Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, à usage industriel (enneigement artificiel). page 667

Arrêté n° 43 du 1^{er} février 1999,

accordant, pour une durée de trente ans, au consortium d'amélioration foncière Saint-Oyen, la sous-con-

vaz, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, ad uso irriguo.

pag. 667

AGRICOLTURA

Decreto 1° febbraio 1999, n. 43.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al C.M.F. Saint-Oyen di derivazione d'acqua dal torrente Artanavaz, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, ad uso irriguo.

pag. 667

AMBIENTE

Decreto 26 gennaio 1999, n. 4.

Calendario ittico per l'anno 1999.

pag. 675

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 51.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione della strada interpodereale Piateys - Pra de Bosc del Comune di LILLIANES, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Envers» di Lillianes.

pag. 698

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 52.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione della pista forestale Verrines - Plan Maison in Comune di AVISE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Runaz» di AVISE.

pag. 699

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 53.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un parcheggio cimiteriale in Comune di AOSTA, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 700

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 54.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di allargamento della strada comunale di Ussel in Comune di CHÂTILLON, di cui alla Deliberazione della Giunta Regionale n. 1143 in data 5 febbraio 1993.

pag. 700

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 55.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di strada comunale Ollomont-Glassier in Comune di OLLOMONT di cui alla D.G.R. n. 8235 in data 13 ottobre 1994.

pag. 701

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 56.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del

cession de dérivation des eaux de l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, à usage d'irrigation.

page 667

AGRICULTURE

Arrêté n° 43 du 1^{er} février 1999,

accordant, pour une durée de trente ans, au consortium d'amélioration foncière Saint-Oyen, la sous-concession de dérivation des eaux de l'Artanavaz, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS, à usage d'irrigation.

page 667

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 4 du 26 janvier 1999,

portant calendrier de la pêche au titre de l'année 1999.

page 675

Délibération n° 51 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction du chemin rural Piateys- Pra de Bosc dans la commune de LILLIANES, proposé par le consortium d'amélioration foncière «Envers» de Lillianes.

page 698

Délibération n° 52 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction de la piste forestière Verrines-Plan Maison dans la commune d'Avise, proposé par le consortium d'amélioration foncière «Runaz» d'AVISE.

page 699

Délibération n° 53 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un parc de stationnement jouxtant le cimetière, dans la commune d'AOSTE, déposé par ladite commune.

page 700

Délibération n° 54 du 18 janvier 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet d'élargissement de la route communale d'Ussel, dans la commune de CHÂTILLON, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1143 du 5 février 1993.

page 700

Délibération n° 55 du 18 janvier 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation de la route communale Ollomont-Glassier, dans la commune d'OLLOMONT, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 8235 du 13 octobre 1994.

page 701

Délibération n° 56 du 18 janvier 1999,

portant appréciation négative de la compatibilité avec

progetto di allargamento del ponte sul torrente Lys lungo la S.R n. 44 della Valle del Lys in località Capoluogo di FONTAINEMORE, proposto dall'Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 701

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 91.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un edificio artigianale commerciale in località La Plana del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società «Val Sorrisi S.p.A.» di TORINO.

pag. 702

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 92.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un capannone industriale in località Fabbrica del Comune di CHAMPDEPRAZ, proposto dalla Società «Antonio BERTOLINI» S.p.A. di COLLEGNO (TO).

pag. 703

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 708

ATTIVITÀ CULTURALI

Deliberazione 25 novembre 1998, n. 253/XI.

Concessione, ai sensi della Legge Regionale 20 agosto 1993, n. 69, di un contributo di Lire 17.000.000 al Comune di PONT-SAINT-MARTIN per l'organizzazione della VI edizione della rassegna teatrale denominata «Teatro Insieme». Impegno di spesa.

pag. 703

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 27 gennaio 1999, n. 37.

Sostituzione di un componente del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 664

Decreto 28 gennaio 1999, n. 39.

Nomina, per il triennio 1999/2001, dei componenti della Commissione tecnica per l'esame e l'approvazione dei progetti di ampliamento dei cimiteri esistenti e di costruzione dei nuovi in applicazione del Regolamento di polizia mortuaria di cui al D.P.R. 10 settembre 1990, n. 285.

pag. 664

Deliberazione 11 gennaio 1999, n. 16.

Istituzione del Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro di cui all'articolo 27 del D.Lgs 626/94 e successive modificazioni. Approvazione ed impegno di spesa.

pag. 695

l'environnement du projet d'élargissement du pont de la route régionale n° 44 de la vallée du Lys enjambant le Lys au chef-lieu de FONTAINEMORE, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

page 701

Délibération n° 91 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Val Sorrisi SpA» de TURIN, en vue de la réalisation d'un immeuble destiné à accueillir des activités artisanales et commerciales au lieu-dit La Plana, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 702

Délibération n° 92 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Antonio BERTOLINI SpA» de COLLEGNO (TO), en vue de la réalisation d'un bâtiment à usage industriel au lieu-dit Fabbrica, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

page 703

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19).

page 708

ACTIVITÉS CULTURELLES

Délibération n° 253/XI du 25 novembre 1998,

portant octroi d'un financement de 17 000 000 L à la commune de PONT-SAINT-MARTIN, aux termes de la loi régionale n° 69 du 20 août 1993, pour l'organisation de la sixième édition du festival de théâtre dénommé «Teatro Insieme». Engagement de la dépense y afférente.

page 703

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 37 du 27 janvier 1999,

portant remplacement d'un membre du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 664

Arrêté n° 39 du 28 janvier 1999,

portant nomination, au titre de la période 1999-2001, de la Commission technique régionale chargée de l'examen et de l'approbation des projets d'agrandissement des cimetières existants et de réalisation de nouveaux cimetières, en application du règlement de police des cimetières visé au DPR n° 285 du 10 septembre 1990.

page 664

Délibération n° 16 du 11 janvier 1999,

portant institution du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à l'art. 27 du décret législatif n° 626/1994 modifié. Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 695

Deliberazione 16 dicembre 1998, n. 307/XI.

Costituzione della Commissione di valutazione di cui all'art. 22 della Legge Regionale 23 ottobre 1995, n. 45 e modalità di funzionamento. Impegno di spesa.

pag. 706

COOPERAZIONE

Decreto 27 gennaio 1999, n. 37.

Sostituzione di un componente del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 664

CREDITO

Deliberazione 2 dicembre 1998, n. 283/XI.

Concessione della garanzia fideiussoria della Regione nell'interesse della Cooperativa Palver, a garanzia di un mutuo contratto con la Banca Mediocredito per la durata di anni quindici.

pag. 704

EDILIZIA

Decreto 26 gennaio 1999, n. 36.

Espropriazione dei terreni necessari alla costruzione di cinque chalets in legno per il ricovero dei cassonetti del servizio R.S.U., nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 663

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 43.

Approvazione degli edifici di cui all'art. 3, lett. B) della L.R. 28.02.1990, n. 10 non sottoposti all'obbligo di costruzione del manto di copertura in lose individuate e proposti dal Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 697

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 91.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un edificio artigianale commerciale in località La Plana del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, proposto dalla Società «Val Sorrisi S.p.A.» di TORINO.

pag. 702

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 92.

Valutazione positiva sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un capannone industriale in località Fabbrica del Comune di CHAMPDEPRAZ, proposto dalla Società «Antonio BERTOLINI» S.p.A. di COLLEGNO (TO).

pag. 703

Délibération n° 307/XI du 16 décembre 1998,

portant constitution de la commission d'évaluation prévue par l'art. 22 de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995 et modalités de fonctionnement de celle-ci. Engagement de la dépense y afférente.

page 706

COOPÉRATION

Arrêté n° 37 du 27 janvier 1999,

portant remplacement d'un membre du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 664

CRÉDIT

Délibération n° 283/XI du 2 décembre 1998,

portant octroi de la garantie de la Région sur un emprunt contracté par la coopérative Palver auprès de la «Banca Mediocredito», pour une durée de quinze ans.

page 704

BÂTIMENT

Arrêté n° 36 du 26 janvier 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires à la construction de cinq chalets en bois destinés à abriter les bacs pour la collecte des ordures ménagères, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 663

Délibération n° 43 du 18 janvier 1999,

portant approbation de la détermination des bâtiments dont les toitures ne doivent pas obligatoirement être construites en lauzes, au sens de la lettre b) de l'art. 3 de la LR n° 10 du 28 février 1990, établie et proposée par la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

page 697

Délibération n° 91 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Val Sorrisi SpA» de TURIN, en vue de la réalisation d'un immeuble destiné à accueillir des activités artisanales et commerciales au lieu-dit La Plana, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 702

Délibération n° 92 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Antonio BERTOLINI SpA» de COLLEGNO (TO), en vue de la réalisation d'un bâtiment à usage industriel au lieu-dit Fabbrica, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

page 703

ENTI LOCALI

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 43.

Approvazione degli edifici di cui all'art. 3, lett. B) della L.R. 28.02.1990, n. 10 non sottoposti all'obbligo di costruzione del manto di copertura in lose individuate e proposti dal Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.
pag. 697

Deliberazione 16 dicembre 1998, n. 306/XI.

Concessione al Comune di AOSTA di proroga dei termini per la chiusura dei pagamenti relativi al programma di interventi 1992-1993 di cui alla Legge Regionale 2 marzo 1992, n. 3.
pag. 705

Comune di BRUSSON. Deliberazione 19 gennaio 1999, n. 3.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C., ai sensi degli artt. 31 comma 2, e 14 comma 1, lett. b), della legge regionale n. 11 del 6 aprile 1998 a seguito dell'approvazione del progetto preliminare dei lavori di ampliamento del campo di calcio.
pag. 708

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 26 novembre 1998, n. 59.

Nomina, su delega della Regione, di un componente del Consiglio di Amministrazione dell'asilo infantile «Crétier Joris».
pag. 709

ESPROPRIAZIONI

Decreto 26 gennaio 1999, n. 35.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione delle strade interne del villaggio La Balma nel Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 661

Decreto 26 gennaio 1999, n. 36.

Espropriazione dei terreni necessari alla costruzione di cinque chalets in legno per il ricovero dei cassonetti del servizio R.S.U., nel Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.
pag. 663

Decreto 1° febbraio 1999, n. 49.

Espropriazione di terreni per la costruzione della strada Closellinaz - Cartesanaz, in Comune di ROISAN. Fissazione indennità.
pag. 668

FIERE, MOSTRE E MERCATI

Deliberazione 2 dicembre 1998, n. 284/XI.

Concessione di un contributo, ai sensi della legge regionale 13 maggio 1993, n. 31, al Comune di ANTEY-SAINT-

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 43 du 18 janvier 1999,

portant approbation de la détermination des bâtiments dont les toitures ne doivent pas obligatoirement être construites en lauzes, au sens de la lettre b) de l'art. 3 de la LR n° 10 du 28 février 1990, établie et proposée par la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.
page 697

Délibération n° 306/XI du 16 décembre 1998,

autorisant la commune d'AOSTE à reporter les délais fixés pour la clôture des paiements afférents au plan des interventions 1992-1993 visés à la loi régionale n° 3 du 2 mars 1992.
page 705

Commune de BRUSSON. Délibération n° 3 du 19 janvier 1999,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC de la commune, aux termes du 2° alinéa de l'art. 31 et de la lettre b) du 1^{er} alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, faisant suite à l'approbation de l'avant-projet relatif aux travaux d'agrandissement du terrain de football.
page 708

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 59 du 26 novembre 1998,

portant nomination, sur délégation de la Région, d'un membre du conseil d'administration de l'école maternelle «Crétier-Joris».
page 709

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 35 du 26 janvier 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires au réaménagement des rues du hameau de La Balma, dans la commune de QUART.
page 661

Arrêté n° 36 du 26 janvier 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires à la construction de cinq chalets en bois destinés à abriter les bacs pour la collecte des ordures ménagères, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.
page 663

Arrêté n° 49 du 1^{er} février 1999,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation de la route Closellinaz - Cartesanaz, dans la commune de ROISAN.
page 668

FOIRES, EXPOSITIONS ET MARCHÉS

Délibération n° 284/XI du 2 décembre 1998,

portant octroi à la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ d'une subvention au sens de la loi régionale n° 31 du 13 mai

ANDRÉ per l'organizzazione della «IV^a Fiera del Legno per scuole di scultura, intaglio, tornitura e vannerie», svoltasi il 16 agosto 1998. Impegno di spesa.

pag. 705

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 25 novembre 1998, n. 253/XI.

Concessione, ai sensi della Legge Regionale 20 agosto 1993, n. 69, di un contributo di Lire 17.000.000 al Comune di PONT-SAINT-MARTIN per l'organizzazione della VI edizione della rassegna teatrale denominata «Teatro Insieme». Impegno di spesa.

pag. 703

Deliberazione 2 dicembre 1998, n. 284/XI.

Concessione di un contributo, ai sensi della legge regionale 13 maggio 1993, n. 31, al Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ per l'organizzazione della «IV^a Fiera del Legno per scuole di scultura, intaglio, tornitura e vannerie», svoltasi il 16 agosto 1998. Impegno di spesa.

pag. 705

Deliberazione 16 dicembre 1998, n. 306/XI.

Concessione al Comune di AOSTA di proroga dei termini per la chiusura dei pagamenti relativi al programma di interventi 1992-1993 di cui alla Legge Regionale 2 marzo 1992, n. 3.

pag. 705

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 51.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione della strada interpodereale Piateys - Pra de Bosc del Comune di LILLIANES, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Envers» di Lillianes.

pag. 698

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 52.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione della pista forestale Verrines - Plan Maison in Comune di AVISE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Runaz» di AVISE.

pag. 699

NOMINE

Comune di SAINT-VINCENT. Deliberazione 26 novembre 1998, n. 59.

Nomina, su delega della Regione, di un componente del Consiglio di Amministrazione dell'asilo infantile «Crétier Joris».

pag. 709

1993, pour l'organisation de la «IV^e Foire du bois pour les écoles de sculpture, gravure, façonnage au tour et vannerie» qui s'est déroulée le 16 août 1998. Engagement de la dépense y afférente.

page 705

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 253/XI du 25 novembre 1998,

portant octroi d'un financement de 17 000 000 L à la commune de PONT-SAINT-MARTIN, aux termes de la loi régionale n° 69 du 20 août 1993, pour l'organisation de la sixième édition du festival de théâtre dénommé «Teatro Insieme». Engagement de la dépense y afférente.

page 703

Délibération n° 284/XI du 2 décembre 1998,

portant octroi à la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ d'une subvention au sens de la loi régionale n° 31 du 13 mai 1993, pour l'organisation de la «IV^e Foire du bois pour les écoles de sculpture, gravure, façonnage au tour et vannerie» qui s'est déroulée le 16 août 1998. Engagement de la dépense y afférente.

page 705

Délibération n° 306/XI du 16 décembre 1998,

autorisant la commune d'AOSTE à reporter les délais fixés pour la clôture des paiements afférents au plan des interventions 1992-1993 visés à la loi régionale n° 3 du 2 mars 1992.

page 705

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Délibération n° 51 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction du chemin rural Piateys- Pra de Bosc dans la commune de LILLIANES, proposé par le consortium d'amélioration foncière «Envers» de Lillianes.

page 698

Délibération n° 52 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de construction de la piste forestière Verrines-Plan Maison dans la commune d'Avise, proposé par le consortium d'amélioration foncière «Runaz» d'AVISE.

page 699

NOMINATIONS

Commune de SAINT-VINCENT. Délibération n° 59 du 26 novembre 1998,

portant nomination, sur délégation de la Région, d'un membre du conseil d'administration de l'école maternelle «Crétier-Joris».

page 709

OPERE PUBBLICHE

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 53.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un parcheggio cimiteriale in Comune di AOSTA, proposto dall'omonimo Comune.

pag. 700

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 56.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di allargamento del ponte sul torrente Lys lungo la S.R n. 44 della Valle del Lys in località Capoluogo di FONTAINEMORE, proposto dall'Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 701

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 222/5/SGT.

Delega alla Sig.a Liliana CAZABAN della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 669

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 223/5/SGT.

Delega alla Sig.a Donatella MARTINET della sottoscrizione di contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 670

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 224/5/SGT.

Delega alla Sig.a Sandra BOVO della sottoscrizione di contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 671

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 225/5/SGT.

Delega alla Sig.a Santa TUTINO della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 673

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 226/5/SGT.

Delega alla Sig.a Piera SQUILLIA della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 674

Circolare 22 dicembre 1998, n. 51.

Assenze dal servizio.

pag. 685

TRAVAUX PUBLICS

Délibération n° 53 du 18 janvier 1999,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'un parc de stationnement jouxtant le cimetière, dans la commune d'AOSTE, déposé par ladite commune.

page 700

Délibération n° 56 du 18 janvier 1999,

portant appréciation négative de la compatibilité avec l'environnement du projet d'élargissement du pont de la route régionale n° 44 de la vallée du Lys enjambant le Lys au chef-lieu de FONTAINEMORE, déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics.

page 701

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 222/5/SGT,

portant délégation à Mme Liliana CAZABAN à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 669

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 223/5/SGT,

portant délégation à Mme Donatella MARTINET à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 670

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 224/5/SGT,

portant délégation à Mme Sandra BOVO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 671

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 225/5/SGT,

portant délégation à Mme Santa TUTINO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 673

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 226/5/SGT,

portant délégation à Mme Piera SQUILLIA à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 674

Circulaire n° 51 du 22 décembre 1998,

relative aux absences des personnels.

page 685

Deliberazione 16 dicembre 1998, n. 307/XI.

Costituzione della Commissione di valutazione di cui all'art. 22 della Legge Regionale 23 ottobre 1995, n. 45 e modalità di funzionamento. Impegno di spesa.

pag. 706

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 222/5/SGT.

Delega alla Sig.a Liliana CAZABAN della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 669

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 223/5/SGT.

Delega alla Sig.a Donatella MARTINET della sottoscrizione di contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 670

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 224/5/SGT.

Delega alla Sig.a Sandra BOVO della sottoscrizione di contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 671

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 225/5/SGT.

Delega alla Sig.a Santa TUTINO della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 673

Atto di delega 27 gennaio 1999, prot. n. 226/5/SGT.

Delega alla Sig.a Piera SQUILLIA della sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 674

Circolare 22 dicembre 1998, n. 51.

Assenze dal servizio.

pag. 685

PESCA

Decreto 26 gennaio 1999, n. 4.

Calendario ittico per l'anno 1999.

pag. 675

Délibération n° 307/XI du 16 décembre 1998,

portant constitution de la commission d'évaluation prévue par l'art. 22 de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995 et modalités de fonctionnement de celle-ci. Engagement de la dépense y afférente.

page 706

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 222/5/SGT,

portant délégation à Mme Liliana CAZABAN à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 669

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 223/5/SGT,

portant délégation à Mme Donatella MARTINET à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 670

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 224/5/SGT,

portant délégation à Mme Sandra BOVO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 671

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 225/5/SGT,

portant délégation à Mme Santa TUTINO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 673

Acte du 27 janvier 1999, réf. n° 226/5/SGT,

portant délégation à Mme Piera SQUILLIA à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation de travaux publics, ainsi que les conventions, dans lesquels l'Administration régionale est partie prenante.

page 674

Circulaire n° 51 du 22 décembre 1998,

relative aux absences des personnels.

page 685

PÊCHE

Arrêté n° 4 du 26 janvier 1999,

portant calendrier de la pêche au titre de l'année 1999.

page 675

PROFESSIONI

Decreto 28 gennaio 1999, n. 40.

Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei Collaudatori (primo aggiornamento). pag. 665

SICUREZZA SOCIALE

Deliberazione 11 gennaio 1999, n. 16.

Istituzione del Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro di cui all'articolo 27 del D.Lgs 626/94 e successive modificazioni. Approvazione ed impegno di spesa. pag. 695

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 1° febbraio 1999, n. 42.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al Comune di SAINT-OYEN di derivazione d'acqua dal torrente Gran San Bernardo, in comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, ad uso industriale (innevamento artificiale). pag. 667

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 708

TRASPORTI

Decreto 26 gennaio 1999, n. 35.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di sistemazione delle strade interne del villaggio La Balma nel Comune di QUART. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 661

Decreto 1° febbraio 1999, n. 49.

Espropriazione di terreni per la costruzione della strada Closellinaz - Cartesanaz, in Comune di ROISAN. Fissazione indennità. pag. 668

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 54.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di allargamento della strada comunale di Ussel in Comune di CHÂTILLON, di cui alla Deliberazione della Giunta Regionale n. 1143 in data 5 febbraio 1993. pag. 700

Deliberazione 18 gennaio 1999, n. 55.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di strada

PROFESSIONS

Arrêté n° 40 du 28 janvier 1999,

portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au répertoire régional des experts agréés (première mise à jour). page 665

SÉCURITÉ SOCIALE

Délibération n° 16 du 11 janvier 1999,

portant institution du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à l'art. 27 du décret législatif n° 626/1994 modifié. Approbation et engagement de la dépense y afférente. page 695

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 42 du 1^{er} février 1999,

accordant, pour une durée de trente ans, à la commune de SAINT-OYEN, la sous-concession de dérivation des eaux du Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES, à usage industriel (enneigement artificiel). page 667

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19). page 708

TRANSPORTS

Arrêté n° 35 du 26 janvier 1999,

portant détermination de l'indemnité provisoire pour l'expropriation des terrains nécessaires au réaménagement des rues du hameau de La Balma, dans la commune de QUART. page 661

Arrêté n° 49 du 1^{er} février 1999,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation de la route Closellinaz - Cartesanaz, dans la commune de ROISAN. page 668

Délibération n° 54 du 18 janvier 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du projet d'élargissement de la route communale d'Ussel, dans la commune de CHÂTILLON, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 1143 du 5 février 1993. page 700

Délibération n° 55 du 18 janvier 1999,

portant prorogation de l'effectivité de l'appréciation positive de la compatibilité avec l'environnement du

comunale Ollomont–Glassier in Comune di OLLOMONT di cui alla D.G.R. n. 8235 in data 13 ottobre 1994.

pag. 701

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 708

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Legge regionale 3 febbraio 1999, n. 6.

Proroga degli organi delle Aziende di promozione turistica, di cui all'articolo 10 della legge regionale 29 gennaio 1987, n. 9 (Riforma dell'organizzazione turistica della Regione).

pag. 659

URBANISTICA

Decreto 28 gennaio 1999, n. 39.

Nomina, per il triennio 1999/2001, dei componenti della Commissione tecnica per l'esame e l'approvazione dei progetti di ampliamento dei cimiteri esistenti e di costruzione dei nuovi in applicazione del Regolamento di polizia mortuaria di cui al D.P.R. 10 settembre 1990, n. 285.

pag. 664

Comune di BRUSSON. Deliberazione 19 gennaio 1999, n. 3.

Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C., ai sensi degli artt. 31 comma 2, e 14 comma 1, lett. b), della legge regionale n. 11 del 6 aprile 1998 a seguito dell'approvazione del progetto preliminare dei lavori di ampliamento del campo di calcio.

pag. 708

projet de réalisation de la route communale Ollomont-Glassier, dans la commune d'OLLOMONT, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 8235 du 13 octobre 1994.

page 701

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19).

page 708

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Loi régionale n° 6 du 3 février 1999,

portant prorogation de la durée des mandats des membres des organes des Agences de promotion touristique visés à l'art. 10 de la loi régionale n° 9 du 29 janvier 1987 (Réforme de l'organisation touristique de la Région).

page 659

URBANISME

Arrêté n° 39 du 28 janvier 1999,

portant nomination, au titre de la période 1999-2001, de la Commission technique régionale chargée de l'examen et de l'approbation des projets d'agrandissement des cimetières existants et de réalisation de nouveaux cimetières, en application du règlement de police des cimetières visé au DPR n° 285 du 10 septembre 1990.

page 664

Commune de BRUSSON. Délibération n° 3 du 19 janvier 1999,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC de la commune, aux termes du 2° alinéa de l'art. 31 et de la lettre b) du 1° alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, faisant suite à l'approbation de l'avant-projet relatif aux travaux d'agrandissement du terrain de football.

page 708

